

Child-Rearing Support Measures

2018 Fiscal Year

Subsidies for School Meals "Kyushoku"



An application must be submitted every fiscal year!

For parents/guardians of elementary and junior high school students

System Details

- Your **second-born** will receive **50% reductions** for school meal fares.
- Your **third-born onward** will be **exempt** from paying school meal fares.

※ Students enrolled in Ota Chugakkou, schools outside the city, and private schools will receive the same amount of municipal subsidies as other municipal schools for school meals around March 2019 in the form of cash vouchers.
(Please contact the number below for details.)



1st child

※ Under 20 years old.



2nd child

50% reduction!



3rd child onward

100% exemption!

※ Since the 2nd child and 3rd child onwards receive 50% and 100% reductions respectively, the charged monthly fee will come in the form of the difference between the school meal fee and subsidy amount.

Conditions (must apply to all conditions)

- Must be taking care of 2 or more children born on/after April 2nd, 1998.
- Must reside within Ota City (includes individuals planning to move to Ota)
- Ota municipal taxes, childcare and school meal fees, municipal housing fees, etc. must all be accounted for and paid.
- ※ If you have any unaccounted taxes/fees, please consult with their respective divisions.

■ For example...

Family A



1st child

19 years old

Eligible



2nd child

14 years old
(junior high)

50% reduction!

Family B



1st child

17 years old
(high school)

Eligible



2nd child

14 years old
(junior high)

50% reduction!

Eligible



3rd child

9 years old
(elementary)

100% exemption!

Family C



Not eligible

20 years old



1st child

15 years old
(junior high)

Eligible



2nd child

10 years old
(elementary)

※ Since the 1st child is above 20 years of age, the middle and last child is considered the 1st child and 2nd child, respectively, in this case.

50% reduction!

Application Period: February 1st, 2018 (Thurs.) ~ March 9th, 2018 (Fri.)

※ For individuals unable to apply by the application period listed above, please call.

Contact Information

Ota-Shi Board of Education

School Facilities Management Division, School Meals Section

〒370-0495 Ota-Shi Kasukawa-Cho 520, Tel: 0276-20-7086 (direct)

太田市教育委員会 学校施設管理課 学校給食係・子育て支援対策「平成30年度 学校給食費助成」・英語版



How to Apply

Subsidy Calculation: School Meal Fees – Subsidy Amount = Charged Fee

Since the 2nd child and 3rd child onwards receive 50% and 100% reductions respectively, the charged monthly fee will come in the form of the difference between the school meal fee and subsidy amount.

※ Students enrolled in Ota Chugakkou, schools outside the city, and private schools will receive cash vouchers

Subsidy Duration: April 1st, 2018 ~ March 31st 2019

Please fill out the application (sections 1, 2, and 3) and consent form on the next page after carefully reading the cautionary points and example below. Please enclose your application in the return envelope and send it to the School Facilities Management Division (stamp not required) after filling out your application.



Cautionary Points

- The applicant (parent/guardian) must sign and stamp (their seal “inkan”) the application
- Please fill out section 3 after carefully reading and understanding the subsidy calculation above.
- This pamphlet is distributed to all students. Please fill out and send one completed application form per household with all children listed.
- Depending on your circumstances, additional documents may be necessary.

Check!
Don't forget, there are **3** places you need to stamp your seal on this form!

Sample Application Form

Application Form for 2018 Fiscal Year
Subsidy Duration: April 1st, 2018 ~ March 31st, 2019

(宛先) 太田市教育委員会

Date (Y/M/D) 平成 30 年 2 月 10 日

1 Applicant (guardian) 申請者 (保護者)
Address 住所 Ota-Shi Hama-Cho 2-35
Name 氏名 Daniel Ota Telephone 電話 0276 - 47 -1111

Check 1 (Marginal) Seal 捺印

School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure Application and Consent Form

I am applying according with the Ota-Shi School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure Regulation, Article 5. I consent to the examination of my application, tax documents, and other materials pertaining to receive authorization for subsidies.

2 Children born on/after April 2nd, 1998
平成 10 年 4 月 2 日以降生まれの養育している子どもの氏名

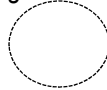
	Date of birth 生年月日 (YYYY/MMDD)	Age 年齢	School Name/Occupation 学校名・職業	School grade/year 学年
First-born トーマス オオタ Thomas Ota	1999/01/01	19	※ You may leave this section blank if they are 15 and up	
Second-born マリー オオタ Marry Ota	2000/01/06	18	Plans to enroll in a university (or work)	1
Third-born エドワード オオタ Edward Ota	2002/10/26	15	Plans to enroll in high school	1
Fourth-born ジョージ オオタ George Ota	2008/4/2	10	Ota Ichiritsu 〇〇 Elementary School	4
Fifth-born ケビン オオタ Kevin Ota	2013/10/7	4	Ota Ichiritsu 〇〇 Kindergarten	Kindergarten
Sixth-born				

Fill in the age and school grade/year as of April 2nd, 2018

3 **Power of Attorney**

In the case I have been authorized to receive subsidies for the School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure, I delegate authority pertaining to requests and receiving of the concerned subsidies to the Ota School Board of Education in order to directly pay for school meals with the granted subsidies.

Parent/Guardian's Name 保護者氏名 Daniel Ota (Seal) **Check 3**



Application Form for 2018 Fiscal Year

Subsidy Duration: April 1st, 2018 ~ March 31st, 2019

(宛先)
太田市教育委員会

1

Applicant (guardian)
申請者
(保護者)

Address 住所

Name 氏名



Date (Y/M/D)

平成 年 月 日

Telephone 電話

**School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure
Application and Consent Form**

I am applying according with the Ota-Shi School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure Regulation, Article 5. I consent to the examination, inquiry, and reviewing of resident record documents, tax documents, and other materials pertaining to my household to the board of education in order to receive authorization for subsidies.

2

Children born on/after April 2 nd , 1998 平成 10 年 4 月 2 日以降生まれの養育している子どもの氏名	Date of birth 生年月日 (YYYY/MM/DD)	As of April 2, 2018		
		Age 年齢	School Name/Occupation 学校名・職業	School grade/year 学年
First-born				
Second-born				
Third-born				
Fourth-born				
Fifth-born				
Sixth-born				

3

Power of Attorney

In the case I have been authorized to receive subsidies for the School Meal Subsidy Grant Child-Rearing Support Measure, I delegate authority pertaining to requests and receiving of the concerned subsidies to the Ota School Board of Education in order to directly pay for school meals with the granted subsidies.

Parent/Guardian's Name _____

保護者氏名



Seal

太田市税等納付照合確認欄 (記入しないでください。) Do not fill out this portion!

市税等 (納税課等)	認可保育園保育料 (こども課)	市立幼稚園保育料 (児童施設課)	市営住宅家賃等 (建築住宅課)	学校給食費 (学校施設管理課)
---------------	--------------------	---------------------	--------------------	--------------------